



atmosphera®
Créateur d'intérieur

METSA

**TABLE À CAFÉ | SIDE TABLE | MESA DE APOIO | MESA DE CAFÉ | KAFFEETISH
KOFFIETAFEL | TAVOLINO DA CAFFÈ | STÓLIK NA KAWĘ**

REF : 213080





IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT. À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

MONTAGE/INSTALLATION : À monter et/ou à installer par un adulte.

UTILISATION : Produit à usage domestique. Usage intérieur exclusivement.

ATTENTION – Table légère - Ne vous asseyez pas sur le produit. Ne montez pas sur le produit.

ATTENTION – Table légère – Ne placez pas d'objets lourds sur ce produit. Charge maximale : 15 kg. Ne placez pas d'objets volumineux sur ce produit

Irrégularités d'aspect

Chaque produit est fabriqué et assemblé de manière industrielle à partir de minéraux spécifiques et particuliers provenant d'une carrière géographique donnée. Il existe une variété de motifs, coloris et nuances. Ces éléments minéraux ne peuvent être exempts d'irrégularités d'aspect provenant à la fois de son origine, du processus de traitement de surface et des opérations d'assemblage. L'aspect final du produit est donc directement lié à ces possibles irrégularités. Chaque pièce est unique.

MARBRE: Le marbre est une roche dérivée du calcaire. Le marbre peut également contenir d'autres minéraux qui lui donnent des variations de couleur (le blanc, le noir, le rose, le vert et le gris). Le marbre nécessite un entretien particulier car il est sensible aux acides.

Nettoyage régulier :

Époussetez ou essuyez le meuble régulièrement avec un chiffon doux, propre et non pelucheux pour éliminer la poussière et les particules légères. En cas de renversement, essuyez immédiatement les liquides pour éviter qu'ils ne pénètrent dans la surface de la pierre et provoquent des taches difficile à enlever.

Nettoyage en profondeur :

Pour un nettoyage plus en profondeur, utilisez un nettoyant spécialement conçu pour la pierre concernée. Vaporisez le nettoyant sur un chiffon propre (plutôt que directement sur la surface du meuble) pour éviter les éclaboussures. Évitez d'utiliser des matériaux abrasifs qui pourraient user la pierre.

Éviter les produits chimiques agressifs :

Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs, d'abrasifs ou de grattoirs en métal, car ils peuvent rayer ou endommager la surface de la pierre.

Prévention de l'usure:

Les matières minérales réagissent mal aux produits acides tels que le vinaigre, le citron et même certains nettoyants ménagers. Évitez leur utilisation pour prévenir les taches et l'usure. Lorsque vous nettoyez, utilisez des produits doux et spécialement formulés pour ces matières. Évitez les nettoyants abrasifs qui pourraient endommager la surface.

Éviter les produits huileux :

Évitez les produits contenant de l'huile sur les surfaces en pierre, car cela peut laisser des taches difficiles à éliminer.

Utilisez des dessous de verre et des sous-verres :

Utilisez des dessous de verre pour protéger les surfaces des taches et des marques causées par des corps chauds ou des liquides.

Charges lourdes:

Ne surchargez pas le meuble. Respectez la capacité de charge maximale recommandée. Les meubles sont conçus pour supporter un poids maximal, et dépasser cette limite peut provoquer des déformations ou des ruptures. Évitez de placer, de glisser ou de faire glisser des objets lourds directement sur les surfaces, car cela peut provoquer des déformations ou des marques permanentes.

Stockage approprié :

Si vous rangez votre meuble pendant une période prolongée, assurez-vous qu'il soit stocké dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.

Environnement d'usage:

Ne pas placer le meuble en extérieur (usage intérieur et domestique) ou près de sources de chaleur directe, car cela peut entraîner une dégradation. Gardez le meuble à l'abri de l'humidité excessive.

METAL

Léger, résistant

Désigne plusieurs matières

Variété des finitions

NETTOYAGE RÉGULIER :

Époussetez le meuble en métal régulièrement pour éliminer la saleté, la poussière et les débris, à l'aide d'un chiffon doux ou une éponge humide.

NETTOYAGE EN PROFONDEUR :

Pour un nettoyage en profondeur, utilisez de l'eau tiède mélangée à un détergent doux. Évitez les produits chimiques agressifs, car ils peuvent endommager la surface du métal.

SÉCHAGE COMPLET :

Après le nettoyage, assurez-vous de sécher complètement le meuble en métal. Utilisez un chiffon sec ou une serviette

absorbante.

ÉVITEZ LES RAYURES :

Évitez de faire glisser des objets lourds ou pointus sur le meuble en métal pour éviter les rayures. Utilisez des sous-verres, des dessous de verre ou des nappes pour protéger la surface.

CHARGES LOURDES:

Ne surchargez pas le meuble : Respectez la capacité de charge recommandée . Les meubles sont conçus pour supporter un poids maximal, et dépasser cette limite peut provoquer des déformations ou des ruptures. Évitez de placer, de glisser ou de faire glisser des objets lourds directement sur le meuble, car cela peut provoquer des déformations ou des marques permanentes.

STOCKAGE APPROPRIÉ :

Si vous rangez votre meuble en métal pendant une période prolongée, assurez-vous qu'il soit stocké dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité.

ENVIRONNEMENT D'USAGE:

Ne pas placer le meuble en extérieur (usage intérieur et domestique) ou près de sources de chaleur directe, car cela peut entraîner une dégradation. Gardez le meuble à l'abri de l'humidité excessive.



IMPORTANT : RETAIN FOR FUTURE REFERENCE, READ CAREFULLY.

Installation : To be assembled and / or installed by an adult.

Use : Product for domestic use. Indoor use only.

WARNING - Delicate table - Do not sit on the product. Do not stand on the product.

WARNING - Delicate table - Do not place heavy objects on this product. Maximum load: 15 kg. Do not place bulky objects on this product.

Irregularities in appearance

Each product is industrially manufactured and assembled from specific and particular minerals from a given geographical quarry. There are a variety of patterns, colours and shades. These mineral elements cannot be free from irregularities in appearance due to their origin, the surface treatment process and assembly operations. The final appearance of the product is, therefore, directly related to these potential irregularities. Each piece is unique.

MARBLE: Marble is a rock derived from limestone. Marble can also contain other minerals that give it variations in colour (white, black, pink, green and grey). Marble requires special care because it is sensitive to acids.

Regular cleaning:

Dust or wipe the furniture regularly with a soft, clean, lint-free cloth to remove dust and light particles. In the event of a spill, wipe up any liquids immediately to prevent them from penetrating the stone's surface and causing stains that are hard to remove.

Deep cleaning:

For more thorough cleaning, use a cleaner specially designed for the stone in question. Spray the cleaner onto a clean cloth (rather than directly onto the surface of the furniture) to avoid splashes. Avoid using abrasive materials that could wear down the stone.

Avoid harsh chemicals:

Avoid using harsh chemicals, abrasives or metal scrapers, as these can scratch or damage the surface of the stone.

Preventing signs of wear:

Mineral materials react badly to acidic products like vinegar, lemon and even some household cleaners. Avoid using them to prevent staining and wear. When cleaning, use gentle products specially formulated for these materials. Avoid abrasive cleaners which could damage the surface.

Avoid oily products :

Avoid using products containing oil on stone surfaces, as this can leave marks that are difficult to remove.

Use of coasters and protective mats:

Use protective mats to protect surfaces from stains and marks caused by hot items or liquids.

Heavy objects:

Do not overload the furniture. Please, observe the recommended load capacity. Furniture is designed to withstand a maximum weight, and exceeding this limit can cause the furniture to warp or break. Avoid placing, sliding or dragging heavy objects directly on the surfaces, as this can cause warping or permanent marks.

Appropriate storage :

If you are storing your furniture for an extended period, make sure it is stored in a dry place away from moisture.

Suitable environments:

Do not put the furniture outdoors (indoor and domestic use) or near sources of direct heat, as this may cause damage. Keep the furniture away from excessive moisture.

METAL

Lightweight and durable

Refers to several materials

Variety of finishes

REGULAR CLEANING:

Dust the metal furniture regularly with a soft cloth or damp sponge to remove dirt and debris.

DEEP CLEANING:

For thorough cleaning, use lukewarm water mixed with a mild detergent. Avoid aggressive chemicals, which can damage the surface of the metal.

COMPLETE DRYING:

After cleaning, be sure to dry the metal furniture completely. Use a dry cloth or absorbent towel.

AVOIDING SCRATCHES:

To avoid scratches, do not slide heavy or sharp objects across your metal furniture. Use coasters, protective mats or tablecloths to protect the surface.

HEAVY LOADS:

Do not overload the furniture: Please, observe the recommended load capacity. Furniture is designed to withstand a maximum weight, and exceeding this limit can cause the furniture to warp or break. Avoid placing, sliding or dragging heavy objects directly on the furniture, as this can cause warping or permanent marks.

APPROPRIATE STORAGE:

If you are storing your metal furniture for an extended period, make sure it is stored in a dry place away from moisture.

SUITABLE ENVIRONMENTS:

Do not put the furniture outdoors (indoor and domestic use) or near sources of direct heat, as this may cause damage. Keep the furniture away from excessive moisture.



IMPORTANTE : INFORMAÇÃO A CONSERVAR, LER ATENTAMENTE.

Instalação : Para ser montado ou instalado por um adulto.

Uso : Produto à uso doméstico. Uso interior.

ATENÇÃO - Mesa delicada - Não se sente no produto. Não fique em pé no produto.

ATENÇÃO - Mesa delicada - Não coloque objetos pesados neste produto. Carga máxima: 15 kg. Não coloque objetos volumosos neste produto.

Irregularidades na aparência

Cada produto é fabricado e montado industrialmente a partir de minerais específicos e particulares de uma determinada pedra geográfica. Existe uma grande variedade de padrões, cores e tonalidades. Esses elementos minerais não podem estar isentos de irregularidades no seu aspeto, provenientes tanto da sua origem, do processo de tratamento de superfície como das operações de montagem. O aspeto final do produto está, por isso, diretamente ligado a estas possíveis irregularidades. Cada peça é única.

MÁRMORE: O mármore é uma rocha derivada do calcário. O mármore pode também conter outros minerais que lhe conferem variações de cor (branco, preto, rosa, verde e cinzento). O mármore requer uma manutenção especial porque é sensível aos ácidos.

Limpeza regular:

Limpe o pó ou o móvel regularmente com um pano macio, limpo e que não largue pêlos para remover o pó e as partículas leves. Se verter algum líquido, limpe imediatamente para evitar que penetre na superfície da pedra e provoque manchas difíceis de remover.

Limpeza profunda:

Para uma limpeza mais profunda, utilize um produto de limpeza especialmente concebido para a pedra em questão. Pulverize o produto de limpeza num pano limpo (em vez de o pulverizar diretamente no móvel) para evitar salpicos. Evite a utilização de materiais abrasivos que possam desgastar a pedra.

Evite produtos químicos agressivos:

Evite utilizar produtos químicos agressivos, abrasivos ou raspadores de metal, uma vez que estes podem riscar ou danificar a superfície da pedra.

Prevenção do desgaste:

Os materiais minerais reagem mal a produtos ácidos como o vinagre, o limão e até a alguns produtos de limpeza domésticos. Evite a sua utilização para prevenir manchas e desgaste. Para a limpeza, utilize produtos suaves especialmente formulados para estes materiais. Evite produtos de limpeza abrasivos que possam danificar a superfície.

Evitar produtos oleosos:

Evite a utilização de produtos que contenham óleo nas superfícies de pedra, uma vez que podem deixar manchas difíceis de remover.

Utilize bases para copos e porta-copos:

Utilize bases para copos para proteger as superfícies de manchas e marcas causadas por objectos quentes ou líquidos.

Cargas pesadas:

Não sobrecarregue o móvel. Respeite a capacidade de carga máxima recomendada. Os móveis são concebidos para suportar um peso máximo, e exceder este limite pode causar deformações ou rupturas. Evite colocar, deslizar ou arrastar objectos pesados diretamente sobre as superfícies, pois tal pode provocar deformações ou marcas permanentes.

Armazenamento adequado:

Se guardar o seu móvel de metal durante um longo período de tempo, certifique-se de que esteja armazenado num local seco e longe da humidade.

Ambiente de utilização:

Não coloque o móvel ao ar livre (uso interior e doméstico) ou perto de fontes de calor direto, pois isso pode levar à degradação. Mantenha o móvel afastado de humidade excessiva.

METAL

Leve, resistente

Refere-se a vários materiais

Variedade de acabamentos

LIMPEZA REGULAR:

Limpe regularmente o pó do móvel em metal para remover a sujidade, o pó e os detritos, utilizando um pano macio ou uma esponja húmida.

LIMPEZA PROFUNDA:

Para uma limpeza profunda, utilize água morna misturada com um detergente suave. Evite produtos químicos agressivos, que podem danificar a superfície do metal.

SECAGEM COMPLETA:

Após a limpeza, não se esqueça de secar completamente o móvel de metal. Utilize um pano seco ou uma toalha absorvente.

EVITE OS RISCOS:

Para evitar riscos, evite fazer deslizar objectos pesados ou afiados em cima do móvel de metal. Utilize bases para copos, porta-copos ou toalhas de mesa para proteger a superfície.

CARGAS PESADAS:

Não sobrecarregue o móvel: Respeite a capacidade de carga recomendada. Os móveis são concebidos para suportar um peso máximo, e exceder este limite pode causar deformações ou rupturas. Evite colocar, fazer deslizar ou arrastar objectos pesados diretamente em cima do móvel, pois isso pode provocar deformações ou marcas permanentes.

ARMAZENAMENTO ADEQUADO:

Se guardar o seu móvel de metal durante um longo período de tempo, certifique-se de que esteja armazenado num local seco e longe da humidade.

AMBIENTE DE UTILIZAÇÃO:

Não coloque o móvel ao ar livre (uso interior e doméstico) ou perto de fontes de calor direto, pois isso pode levar à degradação. Mantenha o móvel afastado de humidade excessiva.



IMPORTANTE : GUARDAR ESTA INFORMACION PARA FUTURAS REFERENCIAS, LEER ATENTAMENTE.

Instalacion : Debe montarse o ser instalado por un adulto.

Uso : Producto de uso domestico. Uso interior.

ADVERTENCIA – Mesa delicada - No se sienta en el producto. No se ponga de pie sobre el producto.

ADVERTENCIA – Mesa delicada - No coloque objetos pesados en este producto. Carga máxima: 15 kg. No coloque objetos voluminosos en este producto.

Irregularidades de aspecto

Cada producto se fabrica y ensambla industrialmente a partir de minerales específicos y particulares procedentes de una cantera geográfica determinada. Existe una gran variedad de motivos, colores y tonos. Estos componentes minerales no pueden estar exentos de irregularidades de aspecto derivadas tanto de su origen, del proceso de tratamiento de la superficie como de las operaciones de montaje. Por tanto, el aspecto final del producto está directamente relacionado con estas posibles irregularidades. Cada pieza es única.

MÁRMOL: El mármol es una roca derivada de la caliza. El mármol también puede contener otros minerales que le confieren variaciones de color (blanco, negro, rosa, verde y gris). El mármol requiere un cuidado especial porque es sensible a los ácidos.

Limpie regularmente: Quite el polvo o limpie los muebles regularmente con un paño suave, limpio y sin pelusas para eliminar el polvo y las partículas ligeras. En caso de derrame, limpie inmediatamente cualquier líquido para evitar que penetre en la superficie de la piedra y provoque manchas difíciles de eliminar.

Limpieza a fondo: Para una limpieza más a fondo, utilice un limpiador especialmente diseñado para esa piedra específica. Pulverice el limpiador sobre un paño limpio (en lugar de directamente sobre la superficie del mueble) para evitar salpicaduras. Evite utilizar materiales abrasivos que puedan desgastar la piedra.

Evite los productos químicos agresivos: Evite utilizar productos químicos agresivos, abrasivos o rascadores metálicos, ya que pueden rayar o dañar la superficie de la piedra.

Prevención del desgaste: Los materiales minerales reaccionan mal a los productos ácidos como el vinagre, el limón e incluso algunos limpiadores domésticos. Evite su uso para evitar manchas y desgaste. Al limpiarlos, utilice productos suaves especialmente formulados para estos materiales. Evite los limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.

Evite los productos grasos:

Evite utilizar productos que contengan aceite en las superficies de piedra, ya que pueden dejar manchas difíciles de eliminar.

Utilice posavasos y manteles: Utilice posavasos para proteger las superficies de manchas y marcas causadas por objetos o líquidos calientes.

Cargas pesadas: No sobrecargue los muebles. Respete la capacidad de carga máxima recomendada. Los muebles están diseñados para soportar un peso máximo, y sobrepasar este límite puede provocar deformaciones o roturas. Evite colocar, deslizar o arrastrar objetos pesados directamente sobre las superficies, ya que podría provocar deformaciones o marcas permanentes.

Almacenamiento adecuado: Si va a almacenar sus muebles durante un periodo prolongado, asegúrese de que se guardan en un lugar seco y alejado de la humedad.

Entorno de uso:

No coloque el mueble en el exterior (uso doméstico e interior) ni cerca de fuentes de calor directo, ya que podría dañarse. Mantenga los muebles alejados de la humedad excesiva.

METAL

Ligera, resistente

Designa varios materiales

Variedad de acabados

LIMPIEZA REGULAR:

Limpie el polvo de los muebles metálicos con regularidad para eliminar la suciedad, el polvo y los residuos utilizando un paño suave o una esponja húmeda.

LIMPIEZA A FONDO:

Para una limpieza a fondo, utilice agua tibia mezclada con un detergente suave. Evite los productos químicos agresivos, que pueden dañar la superficie metálica.

SECADO COMPLETO: Tras la limpieza, asegúrese de secar completamente los muebles metálicos. Utilice un paño seco o una toalla absorbente.

EVITE LOS ARAÑAZOS:

Para evitar arañazos, evite deslizar objetos pesados o afilados por los muebles metálicos. Utilice posavasos o manteles para proteger la superficie.

CARGAS PESADAS:

No sobrecargue el mueble: Respete la capacidad de carga recomendada. Los muebles están diseñados para soportar un peso máximo, y sobrepasar este límite puede provocar deformaciones o roturas. Evite colocar, deslizar o arrastrar objetos pesados directamente sobre el mueble, ya que puede provocar deformaciones o marcas permanentes.

ALMACENAMIENTO ADECUADO:

Si va a almacenar sus muebles metálicos durante un periodo prolongado, asegúrese de que se guardan en un lugar seco y alejado de la humedad.

ENTORNO DE USO:

No coloque el mueble en el exterior (uso doméstico e interior) ni cerca de fuentes de calor directo, ya que podría dañarse. Mantenga los muebles alejados de la humedad excesiva.



WICHTIGE : INFORMATIONEN, AUFMERKSAM DURCHLESEN UND AUFBEWAHREN.

Installation : Von einem Erwachsenen aufzubauen oder zu installieren.

Verwendung : Für den Hausgebrauch. Ausschliesslich für innenräume Auswendung.

WARNUNG – Filigrane Tisch - Nicht auf das Produkt setzen. Nicht auf das Produkt stehen.

WARNUNG – Filigrane Tisch - Keine schweren Gegenstände auf dieses Produkt stellen. Maximale Belastung: 15 kg. Keine sperrigen Gegenstände auf dieses Produkt stellen.

Unregelmäßigkeiten im Aussehen

Jedes Produkt wird industriell hergestellt und zusammengesetzt, wobei spezifische und besondere Mineralien aus einer genau definierten Abbauregion verwendet werden. Es gibt eine Vielzahl von Mustern, Farben und Schattierungen. Diese Mineralteile zeigen zwangsläufig Unregelmäßigkeiten im Aussehen, die von ihrer Herkunft, der Oberflächenbehandlung und den Montagearbeiten herrühren. Das endgültige Aussehen des Produkts steht also in direktem Zusammenhang mit diesen möglichen Unregelmäßigkeiten. Jedes Stück ist einzigartig.

MARMOR: Marmor entsteht durch Umwandlung kalkreicher Gesteine. Marmor kann auch andere Mineralien enthalten, die ihm seine Farbvariationen verleihen (weiß, schwarz, rosa, grün und grau). Marmor benötigt eine besondere Pflege, da er säureempfindlich ist.

Regelmäßige Reinigung: Stauben oder wischen Sie das Möbelstück regelmäßig mit einem weichen, sauberen und fusselfreien Tuch ab, um Staub und leichte Partikel zu entfernen. Sollte etwas verschüttet werden, wischen Sie die Flüssigkeit sofort auf, damit sie nicht in die Oberfläche des Steins eindringt und schwer zu entfernende Flecken verursacht.

Gründliche Reinigung: Für eine gründlichere Reinigung verwenden Sie einen Reiniger, der speziell für den betreffenden Stein entwickelt wurde. Sprühen Sie den Reiniger auf ein sauberes Tuch (statt direkt auf die Oberfläche des Möbelstücks), um Spritzer zu vermeiden. Vermeiden Sie die Verwendung von scheuernden Materialien, die den Stein zerkratzen könnten.

Aggressive Chemikalien vermeiden: Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Chemikalien, Scheuermitteln oder Metallschabern, da diese die Oberfläche des Steins zerkratzen oder beschädigen können.

Abnutzung vermeiden: Mineralstoffe reagieren schlecht auf säurehaltige Produkte wie Essig, Zitrone und sogar einige Haushaltsreiniger. Vermeiden Sie ihre Verwendung, um Flecken und Abnutzung vorzubeugen. Verwenden Sie beim Reinigen milde Produkte, die speziell für diese Materialien formuliert wurden. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.

Ölhaltige Produkte vermeiden: Vermeiden Sie ölhaltige Produkte auf Steinoberflächen, da diese schwer zu entfernende Flecken hinterlassen können.

Verwenden Sie Untersetzer: Verwenden Sie Glasuntersetzer, um die Oberflächen vor Flecken und Abdrücken durch heiße Gegenstände oder Flüssigkeiten zu schützen.

Schwere Lasten: Überladen Sie das Möbelstück nicht. Halten Sie sich an die empfohlene maximale Traglast. Die Möbel sind für ein bestimmtes Maximalgewicht ausgelegt. Das Überschreiten dieser Grenze kann zu Verformungen oder Brüchen führen. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände direkt auf die Oberflächen zu stellen oder sie über diese zu schieben oder zu ziehen, da dies zu Verformungen oder bleibenden Spuren führen kann.

Geeignete Lagerung: Wenn Sie Ihr Möbelstück über einen längeren Zeitraum aufbewahren, achten Sie darauf, dass es an einem trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort gelagert wird.

Nutzungsumgebung: Stellen Sie das Möbelstück nicht im Freien (es ist zum Gebrauch in Innenräumen bestimmt) oder in der Nähe von direkten Wärmequellen auf, da dies zu einer Schädigung führen kann. Halten Sie das Möbelstück vor übermäßiger Feuchtigkeit geschützt.

METALL

Leicht, widerstandsfähig

Bezeichnet mehrere Materialien

Vielfältige Oberflächen

REGELMÄSSIGE REINIGUNG:

Stauben Sie das Metallmöbel regelmäßig mit einem weichen Tuch oder einem feuchten Schwamm ab, um Schmutz, Staub und Ablagerungen zu entfernen.

GRÜNDLICHE REINIGUNG:

Für eine gründliche Reinigung verwenden Sie lauwarmes Wasser, in das Sie ein mildes Reinigungsmittel geben. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, da diese die Metalloberfläche beschädigen können.

VOLLSTÄNDIGE TROCKNUNG:

Achten Sie darauf, dass Sie das Metallmöbel nach der Reinigung vollständig trocknen. Verwenden Sie ein trockenes Tuch oder ein saugfähiges Handtuch.

VERMEIDEN SIE KRATZER:

Vermeiden Sie es, schwere oder spitze Gegenstände über das Metallmöbel zu schieben, um Kratzer zu vermeiden. Verwenden Sie Untersetzer oder Tischdecken, um die Oberfläche zu schützen.

SCHWERE LASTEN:

Überladen Sie das Möbelstück nicht: Halten Sie sich an die empfohlene Traglast. Die Möbel sind für ein bestimmtes Maximalgewicht ausgelegt. Das Überschreiten dieser Grenze kann zu Verformungen oder Brüchen führen. Vermeiden Sie es, schwere Gegenstände direkt auf das Möbelstück zu stellen oder sie über das Möbelstück zu schieben oder zu ziehen, da dies zu Verformungen oder bleibenden Spuren führen kann.

GEEIGNETE LAGERUNG:

Wenn Sie Ihr Metallmöbel über einen längeren Zeitraum aufbewahren, achten Sie darauf, dass es an einem trockenen und vor Feuchtigkeit geschützten Ort gelagert wird.

NUTZUNGSUMGEBUNG:

Stellen Sie das Möbelstück nicht im Freien (es ist zum Gebrauch in Innenräumen bestimmt) oder in der Nähe von direkten Wärmequellen auf, da dies zu einer Schädigung führen kann. Halten Sie das Möbelstück vor übermäßiger Feuchtigkeit geschützt.



BELANGRIJKE : INFORMATIE, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK, ZORGVULDIG LEZEN.

Installatie : Te monteren of installeren door een volwassene

Gebruik : Product voor huishoudelijk gebruik. Alleen voor gebruik binnen.

WAARSCHUWING – Delicate tafel - Ga niet op het product zitten. Ga niet op het product staan.

WAARSCHUWING – Delicate tafel - Plaats geen zware objecten op dit product. Maximaal gewicht: 15 kg. Plaats geen omvangrijke objecten op dit product.

Onregelmatigheden in uiterlijk

Elk product wordt industrieel vervaardigd en geassembleerd uit specifieke en bijzondere mineralen uit een bepaalde geografische groeve. Er zijn verschillende patronen, kleuren en tinten. Deze mineralen onderdelen hebben altijd onregelmatigheden in het uiterlijk die het gevolg zijn hun oorsprong, de oppervlaktebehandeling en de montage. Het uiterlijk van het product is daarom direct afhankelijk van deze mogelijke onregelmatigheden. Elk meubelstuk is uniek.

MARMER: marmer is een gesteente dat van kalksteen komt. Marmer kan ook andere mineralen bevatten die het kleurvariaties geveb (wit, zwart, roze, groen en grijs). Marmer vereist speciaal onderhoud omdat het gevoelig is voor zuren.

Regelmatig reinigen:

Stof of veeg het meubel regelmatig af met een zachte, schone en pluisvrije doek om stof en lichte deeltjes te verwijderen. Veeg gemorste vloeistoffen onmiddellijk op om te voorkomen dat ze in het oppervlak van de steen dringen en vlekken veroorzaken die moeilijk te verwijderen zijn

Grondig reinigen:

Gebruik voor een grondige reiniging een reinigingsmiddel dat speciaal is ontworpen voor de betreffende steensoort. Spuit het reinigingsmiddel op een schone doek (in plaats van rechtstreeks op het meubeloppervlak) om spatten te voorkomen. Vermijd het gebruik van schurende materialen die de steen kunnen aantasten.

Vermijd agressieve chemicaliën:

Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën, schuurmiddelen of metalen schrapers, omdat deze krassen of schade aan het steenoppervlak kunnen veroorzaken.

Voorkomen van slijtage:

Minerale materialen reageren slecht op zure producten zoals azijn, citroen en sommige huishoudelijke schoonmaakmiddelen. Vermijd het gebruik van deze middelen om vlekken en slijtage te voorkomen. Gebruik bij het reinigen zachte producten die speciaal zijn samengesteld voor deze materialen. Vermijd schurende reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.

Vermijd olieachtige, vette producten:

Vermijd het gebruik van oliehoudende producten op stenen oppervlakken, omdat dit vlekken kan veroorzaken die moeilijk te verwijderen zijn.

Gebruik coasters en onderzitters:

Gebruik coasters en onderzitters om oppervlakken te beschermen tegen vlekken veroorzaakt door warme voorwerpen en/of vloeistoffen.

Zware belasting:

Overbelast de meubels niet. Houd rekening met het aanbevolen maximale draagvermogen. Meubels zijn ontworpen om een bepaald maximum gewicht te weerstaan en kunnen vervormen of breken indien dit gewicht wordt overschreden. Plaats, schuif of sleep geen zware voorwerpen rechtstreeks over het oppervlak, dit kan leiden tot vervorming of permanente markeringen.

Geschikte opslag:

Indien u uw meubel voor langere tijd opbergt, zorg dan dat het op een droge plek en uit de buurt van vochtigheid wordt bewaard.

Omgeving gebruik:

Plaats het meubel niet buiten (geschikt voor gebruik binnenshuis) of in de buurt van directe warmtebronnen, hierdoor kan het hout verkleuren. Plaats het meubel niet in een overmatig vochtige omgeving.

METAAL

Lichtgewicht, duurzaam

Verwijst naar verschillende materialen

Verskillende afwerkingen

REGELMATIG REINIGEN:

Stof de metalen meubels regelmatig af om vuil, stof en resten te verwijderen met een zachte doek of vochtige spons.

GRONDIG REINIGEN:

Gebruik voor een grondige reiniging lauw water gemengd met een mild reinigingsmiddel. Vermijd agressieve chemicaliën die het metalen oppervlak kunnen beschadigen.

VOLLEDIG LATEN DROGEN:

Zorg dat metalen meubels na het reinigen volledig drogen. Gebruik een droge of absorberende doek.

VERMIJD KRASSEN:

Schuif geen zware of scherpe voorwerpen over de metalen meubelen om krassen te voorkomen. Gebruik coasters, onderzitters of tafelkleden om het oppervlak te beschermen.

ZWARE BELASTING:

Overbelast een meubel niet: houd rekening met het aanbevolen draagvermogen van uw meubel. Meubels zijn ontworpen om een bepaald maximum gewicht te weerstaan en kunnen vervormen of breken indien dit gewicht wordt overschreden. Plaats, schuif of sleep geen zware voorwerpen rechtstreeks over het meubel, dit kan leiden tot vervorming of permanente markeringen.

GESCHIKTE OPSLAG:

Indien u uw metalen meubel voor langere tijd opbergt, zorg dan dat het op een droge plek en uit de buurt van vochtigheid wordt bewaard.

OMGEVING GEBRUIK:

Plaats het meubel niet buiten (geschikt voor gebruik binnenshuis) of in de buurt van directe warmtebronnen, hierdoor kan het hout verkleuren. Plaats het meubel niet in een overmatig vochtige omgeving.



IMPORTANTI : informazioni, conservare per futura consultazione, leggere con attenzione.

Installazione : Il montaggio o l'installazione devono essere eseguiti da un adulto

Uso : Prodotto per uso domestico. Usare unicamente all'interno.

ATTENZIONE – Tavolo delicato - Non sedersi sul prodotto. Non stare in piedi sul prodotto.

ATTENZIONE – Tavolo delicato - Non posizionare oggetti pesanti su questo prodotto. Carico massimo: 15 kg. Non posizionare oggetti ingombranti su questo prodotto

Irregolarità nell'aspetto

Ogni prodotto è fabbricato e assemblato industrialmente con minerali specifici e particolari provenienti da una cava di una determinata area geografica. È disponibile in un'ampia varietà di modelli, colori e sfumature. Questi elementi minerali non possono essere esenti da irregolarità nell'aspetto derivanti dalla loro origine, dal processo di trattamento superficiale e dalle operazioni di assemblaggio. L'aspetto finale del prodotto è quindi direttamente legato a queste possibili irregolarità. Ogni pezzo è unico.

MARMO: il marmo è una roccia derivata dal calcare. Il marmo può contenere anche altri minerali che gli conferiscono variazioni di colore (bianco, nero, rosa, verde e grigio). Il marmo richiede una cura particolare perché è sensibile agli acidi.

Pulizia ordinaria:

Spolverare o pulire regolarmente il mobile con un panno morbido, pulito e privo di pelucchi per rimuovere polvere e particelle sottili. Se si dovesse rovesciare del liquido, pulirlo immediatamente per evitare che penetri nella superficie della pietra e causino macchie difficili da rimuovere.

Pulizia profonda:

Per una pulizia più accurata, utilizzare un detergente specifico per la pietra in questione. Spruzzare il detergente su un panno pulito (e non direttamente sulla superficie del mobile) per evitare schizzi. Evitare l'uso di materiali abrasivi che potrebbero corrodere la pietra.

Evitare prodotti chimici aggressivi:

Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi, abrasivi o raschietti metallici, perché possono graffiare o danneggiare la superficie della pietra.

Prevenzione dell'usura:

I materiali minerali sono sensibili ai prodotti acidi come l'aceto, il limone e persino alcuni detersivi per la casa. Evitare di usarli per impedire la formazione di macchie e la corrosione della superficie. Per la pulizia, utilizzare prodotti delicati appositamente formulati per questi materiali. Evitare detersivi abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie.

Evitare i prodotti contenenti olio:

Evitare l'uso di prodotti che contengono olio sulle superfici in pietra, perché possono lasciare macchie difficili da rimuovere.

Utilizzare dei sottobicchieri:

Utilizzare dei sottobicchieri per proteggere le superfici da macchie e segni causati da oggetti o liquidi caldi.

Carichi pesanti:

Non sovraccaricare il mobile. Rispettare la capacità di carico massima consigliata. I mobili sono progettati per sostenere un peso massimo e il superamento di questo limite può causare deformazioni o rotture. Evitare di appoggiare, far scorrere o trascinare oggetti pesanti direttamente sulle superfici, perché ciò può causare deformazioni o segni permanenti.

Corretto stoccaggio:

Se il mobile non viene utilizzato per un periodo prolungato, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità.

Ambiente di utilizzo:

Non collocare il mobile all'aperto (uso interno e domestico) o vicino a fonti di calore diretto, per evitare di danneggiarlo. Tenere il mobile al riparo dall'eccessiva umidità.

METALLO

Leggero, resistente

Indica diversi materiali

Ampia varietà di finiture

PULIZIA ORDINARIA:

Spolverare regolarmente il mobile in metallo per rimuovere sporco, polvere e residui, utilizzando un panno morbido o una spugna umida.

PULIZIA PROFONDA:

Per una pulizia più accurata, utilizzare acqua tiepida miscelata con un detergente delicato. Evitare prodotti chimici aggressivi, che possono danneggiare la superficie metallica.

ASCIUGATURA COMPLETA:

Dopo la pulizia, assicurarsi di asciugare completamente il mobile in metallo. Utilizzare un panno asciutto o un asciugamano assorbente.

EVITARE I GRAFFI:

Per evitare graffi, non far scivolare oggetti pesanti o affilati sui mobili in metallo. Utilizzare sottobicchieri o tovaglie per proteggere la superficie.

CARICHI PESANTI:

Non sovraccaricare il mobile: rispettare la capacità di carico consigliata. I mobili sono progettati per sostenere un peso massimo e il superamento di questo limite può causare deformazioni o rotture. Evitare di appoggiare, far scorrere o trascinare oggetti pesanti direttamente sul mobile, perché ciò può causare deformazioni o segni permanenti.

CORRETTO STOCCAGGIO:

Se il mobile in metallo non viene utilizzato per un periodo prolungato, assicurarsi di riporlo in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità.

AMBIENTE DI UTILIZZO:

Non collocare il mobile all'aperto (uso interno e domestico) o vicino a fonti di calore diretto, per evitare di danneggiarlo. Tenere il mobile al riparo dall'eccessiva umidità.



WAŻNE: Przed użyciem przeczytaj ulotkę, zachowaj ją na przyszłość

Montaż: Do montażu lub instalacji przez osobę dorosłą.

Użycie: Produkt gospodarstwa domowego. Tylko do użytku w pomieszczeniach

OSTRZEŻENIE – Delikatny stół - Nie siadaj na produkcie. Nie stój na produkcie.

OSTRZEŻENIE – Delikatny stół - Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na tym produkcie. Maksymalne obciążenie: 15 kg. Nie umieszczaj objętościowych przedmiotów na tym produkcie.

Nieregularności w wyglądzie

Każdy produkt jest wytwarzany przemysłowo i montowany z określonych i konkretnych minerałów pochodzących z danego kamieniołomu. Dostępne są różne wzory, kolory i odcienie. Te elementy mineralne nie są pozbawione nieregularności w wyglądzie wynikających zarówno z procesu obróbki powierzchni, jak i operacji montażowych. Ostateczny wygląd produktu jest zatem bezpośrednio związany z tymi możliwymi nieregularnościami. Każdy egzemplarz jest niepowtarzalny.

MARMUR: Marmur jest skałą pochodzącą z wapienia. Marmur może również zawierać inne minerały, które nadają mu różne kolory (biały, czarny, różowy, zielony i szary). Marmur wymaga specjalnej pielęgnacji, ponieważ jest wrażliwy na kwasy.

Regularne czyszczenie:

Regularnie odkurzaj lub wycieraj meble miękką, czystą, niestrzępiącą się szmatką, aby usunąć kurz i drobne pyłki. W przypadku rozlania płynu należy go natychmiast wytrzeć, aby zapobiec jego wnikięciu w powierzchnię kamienia i powstaniu trudnych do usunięcia plam.

Dogłębne czyszczenie:

W celu dogłębnego oczyszczenia użyj środka czyszczącego specjalnie zaprojektowanego dla danego kamienia. Rozpyl środek czyszczący na czystą szmatkę (a nie bezpośrednio na powierzchnię mebla), aby uniknąć rozprysków. Unikaj stosowania materiałów ściernych, które mogą ścierać kamień.

Unikaj agresywnych substancji chemicznych:

Unikaj stosowania agresywnych środków chemicznych, materiałów ściernych lub metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować lub uszkodzić powierzchnię kamienia.

Zapobieganie zużyciu:

Materiały mineralne źle reagują na kwasy, takie jak ocet, cytryna, a nawet niektóre domowe środki czyszczące. Unikaj ich używania, aby zapobiec plamom i zużyciu. Podczas czyszczenia należy używać delikatnych produktów opracowanych specjalnie dla tych materiałów. Unikaj ściernych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię.

Unikaj tłustych produktów :

Unikaj stosowania produktów zawierających olej na powierzchniach kamiennych, ponieważ mogą one pozostawiać trudne do usunięcia plamy.

Używaj podstawek i podkładek:

Używaj podstawek pod szklanki do ochrony powierzchni mebli przed plamami i śladami pozostawionymi przez gorące przedmioty lub płyny.

Obciążenie:

Nie przeciążaj mebli. Nie przekraczaj maksymalnego dopuszczalnego obciążenia mebli. Meble są zaprojektowane tak, aby wytrzymać maksymalny ciężar, a przekroczenie tego limitu może spowodować deformację lub złamanie. Należy unikać umieszczania, przesuwania lub przeciągania ciężkich przedmiotów bezpośrednio po powierzchniach, ponieważ może to spowodować trwałe odkształcenia lub zarysowania.

Odpowiednie przechowywanie:

Jeśli przechowujesz meble przez dłuższy czas, upewnij się, że są one przechowywane w suchym miejscu z dala od wilgoci.

Środowisko użytkowania:

Nie należy umieszczać mebla na zewnątrz (mebel wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach i do użytku domowego) ani w pobliżu źródeł bezpośredniego ciepła, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Mebel należy trzymać z dala od nadmiernej wilgoci.

METAL

Lekki, wytrzymały

Odnosi się do kilku materiałów

Różnorodność wykończeń

REGULARNE CZYSZCZENIE:

Regularnie odkurzaj metalowe meble, aby usunąć brud, kurz i zanieczyszczenia, używając miękkiej szmatki lub wilgotnej gąbki.

DOGŁĘBNE CZYSZCZENIE:

Do dogłębnego czyszczenia należy używać letniej wody zmieszanej z łagodnym detergentem. Unikaj agresywnych chemikaliów, które mogą uszkodzić metalową powierzchnię.

CAŁKOWITE WYSUSZENIE:

Po zakończeniu czyszczenia należy całkowicie wysuszyć metalowe meble. Użyj suchej szmatki lub chłonnego ręcznika.

UNIKAJ ZARYSOWAŃ:

Aby uniknąć zarysowań, należy unikać przesuwania ciężkich lub ostrych przedmiotów po metalowych meblach. W celu ochrony powierzchni należy używać podstawek, podkładek lub obrusów.

OBCIĄŻENIE:

Nie przeciążaj mebli: Nie przekraczać maksymalnego dopuszczalnego obciążenia mebli. Meble są zaprojektowane tak, aby wytrzymać maksymalny ciężar, a przekroczenie tego limitu może spowodować deformację lub złamanie. Unikaj umieszczania lub przesuwania ciężkich przedmiotów bezpośrednio na meblach, ponieważ może to spowodować deformację lub trwałe ślady.

ODPOWIEDNIE PRZECHOWYWANIE:

Jeśli przechowujesz metalowe meble przez dłuższy czas, upewnij się, że są one przechowywane w suchym miejscu z dala od wilgoci.

ŚRODOWISKO UŻYTKOWANIA:

Nie należy umieszczać mebla na zewnątrz (mebel wyłącznie do użytkowania w pomieszczeniach i do użytku domowego) ani w pobliżu źródeł bezpośredniego ciepła, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia. Mebel należy trzymać z dala od nadmiernej wilgoci.



<https://quefairedemesdechets.fr>